

**BILHÖGTALARE
BILHØYTTALERE
AUTOKAIUTTINET
BILHØJTTALER**

6x9"



BILHÖGTALARE

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Stäng av hela audiosystemet i fordonet innan installation påbörjas.
2. Kontrollera att monteringsplatsen inte hindrar annan mekanisk eller elektrisk installation.
3. Produkten får inte komma i kontakt med fukt, damm eller smuts.
4. Montera aldrig högtalarna/diskantdelen utan skyddsgaller.
5. Montera högtalarna och dra högtalarkablarna så långt ifrån annan mekanisk eller elektrisk installation som möjligt för att undvika störning.
6. Vid håltagning – se till att annan mekanisk eller elektrisk installation inte blir skadad.
7. Se till att kablar inte ligger mot vassa kanter. Använd gärna gummigenomföringar.
8. Använd för ändamålet avsedd högtalarkabel (AWG).
9. Dra aldrig kablar på utsidan av fordonet.

Varning!

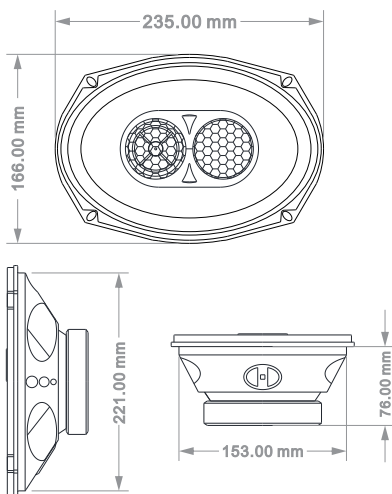
Exponering för alltför höga ljudnivåer under lång tid kan leda till hörselskada eller hörselnedsättning.

OBS!

Att lyssna på alltför höga ljudnivåer minskar din förmåga att uppmärksamma varningsljud omkring dig.

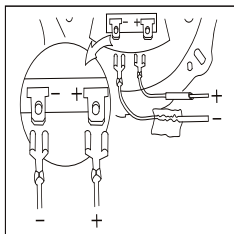
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Uteffekt:	180 W (max)
.....	90 W (RMS)
Baselement:	6x9" med 20 oz magnet.
Diskantelement:	25 mm
Frekvensomfång:	60 Hz – 22 kHz
Impedans:	4 ohm
Känslighet:	93 dB (2,83 V/1 m)
Yttermått högtalare:	235 x 166 x 100 mm
Monteringshål:	153 x 221 mm
Monteringsdjup:	76 mm
Vikt:	1,2 kg



ANSLUTNING OCH MONTERING

1. Gör nödvändig håltagning i dörrsidan/hatthyllan.
2. Anslut högtalarkablarna (+ till + och – till –)
3. Placera högtalarelementet och ramen på plats.
4. Skruva fast högtalaren och ramen med skruvar.
5. För extra styrka, använd lite lim mellan högtalaren och dörrsidan.



ELAVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



BILHØYTTALERE

SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Slå av hele lydanlegget i kjøretøyet før installasjonen påbegynnes.
2. Kontroller at monteringsstedet ikke hindrer annen mekanisk eller elektrisk installasjon.
3. Produktet må ikke komme i kontakt med fuktighet, støv eller smuss.
4. Høytalerne/diskantdelen må aldri monteres uten grill.
5. Monter høytalerne og legg kablene så langt unna annen mekanisk eller elektrisk installasjon som mulig, slik at du unngår forstyrrelser.
6. Hvis du borer hull, må du være forsiktig, slik at annen mekanisk eller elektrisk installasjon ikke blir skadet.
7. Påse at kablene ikke ligger mot skarpe kanter. Bruk gjerne gjennomføringer av gummi.
8. Bruk høyttalerkabel som er egnet for formålet (AWG).
9. Ikke legg kabler på utsiden av bilen.

Advarsel!

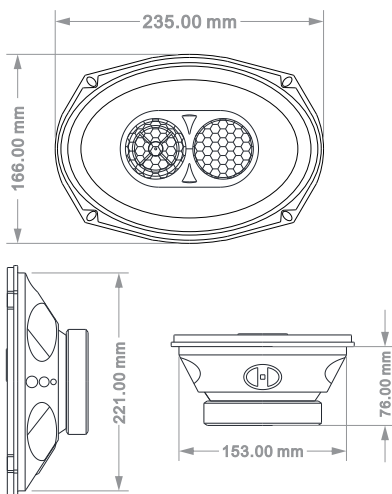
Eksposering for altfor høye lydnivåer over lang tid kan føre til hørselsskade eller nedsatt hørsel.

OBS!

Å lytte til altfor høye lydnivåer reduserer din evne til å oppfatte varsellyder rundt deg.

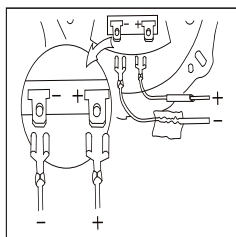
TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Uteffekt:	180 W (maks.)
.....	90 W (RMS)
Basselement:	6 x 9" med 20 oz magnet.
Diskantelement:	25 mm
Frekvensområde:	60 Hz – 22 kHz
Impedans:	4 ohm
Følsomhet:	93 dB (2,83 V/1 m)
Ytermål, høyttaler:	235 x 166 x 100 mm
Monteringshull:	153 x 221 mm
Monteringsdybde:	76 mm
Vekt:	1,2 kg



TILKOBLING OG MONTERING

1. Lag nødvendige hull i dørsiden/hattehyllen.
2. Koble til høyttalerkablene (+ til +, og – til –)
3. Plasser høyttalerelementet og rammen.
4. Skru fast høyttaleren og rammen ved hjelp av skruer.
5. For ekstra styrke kan du bruke litt lim mellom høyttaleren og dørsiden.



EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



AUTOKAIUTTIMET

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

1. Sammuta ajoneuvon audiojärjestelmä kokonaan ennen asennuksen aloittamista.
2. Tarkista, että asennuskohta ei häiritse muita mekaanisia tai sähköasennuksia.
3. Tuote on suojattava kosteudelta, pölyltä ja lialta.
4. Älä koskaan asenna kaiuttimia/diskanttiosaa ilman säleikköä.
5. Häiriöiden välttämiseksi kaiuttimet ja kaiutinkaapelit on asennettava mahdollisimman kauas muista mekaanisista ja sähköjärjestelmistä.
6. Jos teet läpivientejä, varmista etteivät muut mekaaniset tai sähköasennukset vaurioidu.
7. Varmista, etteivät kaapelit kulje terävien reunojen päältä. Suosittelemme kumisten läpivientien käyttämistä.
8. Käytä tarkoitukseen suunniteltua kaiutinkaapelia (AWG).
9. Älä koskaan vedä johtoja ajoneuvon ulkopuolelta.

Varoitus!

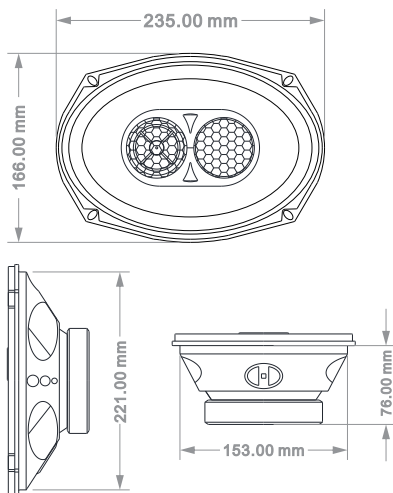
Kuulokkeiden pitkäkestoinen käyttäminen liian suurella äänenvoimakkuudella voi johtaa kuulovaurioon tai kuulonalenemaan.

HUOM!

Kuuntelu liian suurella äänenvoimakkuudella heikentää kykyäsi havaita ympäriltä kuuluvia varoitusääniä.

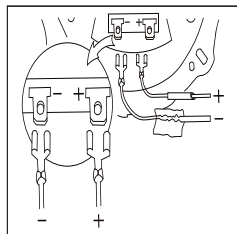
TEKNISET TIEDOT

Lähtöteho:	180 W (maks.)
.	90 W (RMS)
Bassoelementti:	.6x9", magneetti 20 oz.
Diskanttielementit:	.25 mm
Taajuusalue:	.60 Hz – 22 kHz
Impedanssi:	.4 ohmia
Herkkyys:	.93 dB (2,83 V/1 m)
Ulkomitat, kaiuttimet:	.235 x 166 x 100 mm
Asennusreikä:	.153 x 221 mm
Asennussyvyys:	.76 mm
Paino:	1,2 kg



KYTKEMINEN JA ASENTAMINEN

1. Tee tarvittavat läpiviennit oveen/hattuhyllyyn.
2. Liitä kaiutinkaapelit (+ – + ja – – –).
3. Aseta kaiutinelementti ja runko paikalleen.
4. Kiinnitä kaiutin ja runko ruuveilla.
5. Kiinnityksen lujittamiseksi kannattaa lisätä vähän liimaa kaiuttimen ja ovenpuolen väliin.



ELEKTRONIikkAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



BILHØJTALER

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

1. Sluk for hele lydsystemet i køretøjet, før du påbegynder installationen.
2. Kontroller, at monteringsstedet ikke forstyrrer anden mekanisk eller elektrisk installation.
3. Produktet må ikke komme i kontakt med fugt, støv eller snavs.
4. Monter aldrig højttalerne/diskantenheden uden beskyttelsesgitter.
5. Monter højttalerne, og træk højtalerkablerne så langt væk fra andre mekaniske eller elektriske installationer som muligt for at undgå forstyrrelser.
6. Ved boring skal det sikres, at anden mekanisk eller elektrisk installation ikke beskadiges.
7. Sørg for, at kablerne ikke berører skarpe kanter. Brug gerne gummigennemføringer.
8. Brug højtalerkabel (AWG), der er beregnet til formålet.
9. Træk aldrig ledninger uden på bilen.

Advarsel!

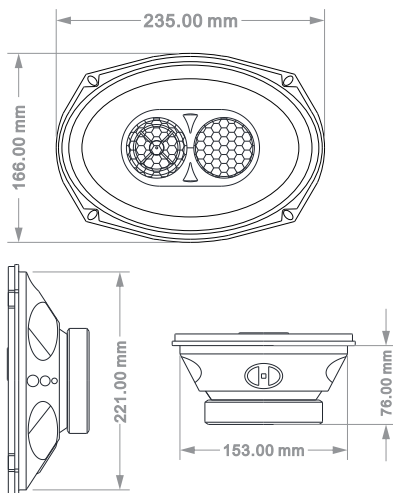
Udsættelse for alt for kraftige lydniveauer i lang tid kan medføre høreskade eller hørenedsættelse.

OBS!

At lytte til alt for kraftige lydniveauer nedsætter din evne til at registrere advarende lyde omkring dig.

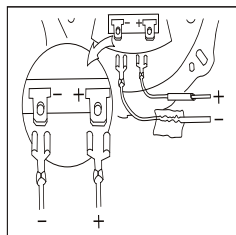
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Udgangseffekt:180 W (maks.)
90 W (RMS)
 Basenhed:6x9" med 20 oz magnet.
 Diskantenhed:25 mm
 Frekvensområde:60 Hz – 22 kHz
 Impedans:4 ohm
 Følsomhed:93 dB (2,83 V/1 m)
 Udvendige mål, højttaler:235 x 166 x 100 mm
 Monteringshul:153 x 221 mm
 Monteringsdybde:76 mm
 Vægt:1,2 kg



TILSLUTNING OG MONTERING

1. Udskær de nødvendige huller i dørbeklædningen/hatthejlden.
2. Tilslut højtalerkablerne (+ til + og – til –)
3. Anbring højtalerenheden og rammen.
4. Fastgør højtaleren og rammen med skruer.
5. For at få ekstra styrke skal du bruge en smule lim mellem højtaleren og dørbeklædningen.



EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



SE

NO

FI

DK